

The month of November is dedicated to all the souls in purgatory. It is a work of mercy to pray for the dead. During the month of November, all the Mass intentions will be for the faithful departed in our parish community, relatives, friend, and love ones. Please use the envelopes for all souls and write down the names for whom you wish to be remembered on the Sacrifice of the Mass.



El mes de noviembre esta dedicado a las almas del purgatorio. Es una obra de misericordia rezar por los que han muerto. Durante el mes de noviembre, todas las intenciones de las Misas serán por las almas de nuestros difuntos parroquianos, familiares, amigos, y seres queridos. Por favor usen los sobres de todas las almas y escriba los nombres de las personas que usted quiere que recemos por ellas durante el Sacrificio de la Santa Misa.



**XXX SUNDAY / DOMINGO
ORDINARY TIME / TIEMPO ORDINARIO
OCTOBER 25, 2020**



*Iglesia Católica
San Isidro
Catholic Church*

Come and See! Ven a Ver!

*We offer the First Hour of Work to
God*

*La Primera Hora de Trabajo
la ofrecemos a Dios*

**4733 Macedonia Church Rd.
Fayetteville, NC 28312
Tele./ Phone: (910)424-2698
Fax: (910)424-0015
Web page/ sitio de pagina web:
www.siccnc.org**

Faith Formation Class
Starts at 10:30 am.
Clases de Formación en
la fe empiezan a las
10:30 am



***Adoración Eucarística con
Confesiones
Eucharistic Adoration with
Confessions
Jueves/Thursday
6:00PM - 7:00PM***

Pastoral Care/ Admin:	Rev. Edison Urrego	fr.edisson@siccnc.org
Deacon:	Rev. Mr. Virgilio Maisonet	deaconvirgil@siccnc.org
Faith Formation:	Sandra Maisonet	faithformation@siccnc.org
Office/ Oficina:	Mr. Abe Guzman	sanisidro@siccnc.org

Horario de Misa:

Domingos a las 11:45 AM
Jueves a las 7:00 PM

Confesiones:

Jueves 6:00-7:00 PM
O por cita

Mass Schedule:

Sundays at 9:00 AM
Tuesdays at 6:30 PM

Confessions:

Thursday 6:00– 6:45 PM
Or by appointment

Horas de Oficina/ Office Hours

Sunday/ Domingo:

10:30—11:30 am &
1:00-2:00pm

Monday/ Lunes:

9:00 AM—1:00 PM

Tuesday/ Martes:

4:00 PM—6:00 PM

Thursday/ Jueves:

4:00 PM—6:00 PM

Offertory/Ofertorio

	Needed/ Necesitamos	Received/ Recibimos
Last Sunday / Domingo Pasado	\$1,100.00	\$1,393.00
Total Offertory / Ofertorio 2020—2021	\$17,600.00	\$14,459.00
Debt Reduction/ Reducción de la deuda	\$2,700.00	\$1,260.00
Total debt Reduction/ reducción deuda 20-21	\$10,800.00	\$8,072.00

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

October 25 @ 9:00am	PRO POPULO
October 25 @ 11:45am	Esmeralda y Rodolfo Ramirez
October 27 @ 6:30 pm	
October 29 @ 7:00 pm	Benefactors of St. Isidro Dedication Day

We need your help—Necesitamos de su ayuda

Please consider donating any of the following items:

Por favor consideren donar alguno de los siguientes productos:

- Paper towels/ Papel toalla
- Clorox or lysol wipes/ toallitas clorox o lysol
- Kitchen towels/ toallas de cocina
- Sponges/ esponjas
- Plastic gloves to serve food/ guantes plásticos para servir

Thank you for your generosity and to all who have donated in the past.

Gracias por su generosidad y por los que and donado en el anteriormente.

Announcements

- If you have changed residence within the last two years, please update your new information with the office.
- We need volunteers to help clean the church on Thursdays at 5:00 pm.
- The questions for the confirmation test are available on the web page: sicnc.org
- We need volunteers for the cemetery committee. For more information see Sandra Maisonet.
- We need a hospitality coordinator for the 9:00am Mass. If interested see Fr. Edison. Details are posted on the hallway.
- We are looking to create a kitchen committee, if you are interested, please see Karen.

Anuncios

- Si ha cambiado de residencia en los ultimo dos años, por favor actualizar su nueva información en la oficina.
- Necesitamos voluntarios para limpiar la iglesia los jueves a las 5:00 pm.
- Las preguntas para el examen de confirmación están en el sitio Web: sicnc.org
- Necesitamos voluntarios para el comité del cementerio. Para mas información con la Sra. Sandra M.
- Necesitamos un coordinador de hospitalidad para la misa de las 9:00 am. Si esta interesado, hablar con P. Edison.
- Deseamos formar un comité para la cocina. Mas información con el Padre.

November 14 is clean up day at San Isidro. Starting at 8:00 am until noon. If you have children in confirmation class and need to make up volunteer hours, we encourage to take this time. All are welcome.

Noviembre 14 es día de limpieza en San Isidro. Empezamos a las 8:00 am y terminamos a las 12pm. Si tiene hijos en clases de sacramentos y necesitan horas voluntarias, les pedimos que aprovechen esta oportunidad. Todos son bienvenidos.

Confirmation Questions/ Preguntas de Confirmación

What is the sacred liturgy?

The Church's public worship of God.
CCC 1069, 1070; Jn 4:23-24

What attitude should we have when we participate in the sacred liturgy?

We should have the attitude of reverence in our hearts and respect in our actions and appearance.
CCC 2097; Heb 12:28

What is a sacrament?

A sacrament is an outward sign, instituted by Christ, to give grace.
CCC 1131; 2 Pet 1:4

How many sacraments are there? Seven.

What are the seven sacraments; and which ones have you received?

Baptism, Penance, Holy Eucharist, Confirmation, Holy Orders, Matrimony, Anointing of the Sick.
CCC 1113; Mt 28:16; Jn 20:22-23; Lk 22:14-20; Jn 7:37-39; Jas 5:14-16; Heb 5:1-6; Mt 19:6

¿Qué es la sagrada liturgia?

El culto público de la Iglesia de Dios.
CIC 1069, 1070; Jn 4:23-24

¿Qué actitud debemos tener cuando participamos en la liturgia sagrada?

Debemos tener la actitud de reverencia en nuestros corazones y el respeto en nuestras acciones y la apariencia.
CIC 2097; Heb 12:28

¿Qué es un sacramento?

Un sacramento es un signo externo, instituido por Cristo, para recibir la Gracia.
CIC 1.131; 2 Pe 1: 4

¿Cuántos sacramentos hay? Siete.

¿Cuáles son los siete sacramentos; y cuáles han recibido?

El Bautismo, la Penitencia, la Eucaristía, la Confirmación, la Orden Sacerdotal, el Matrimonio, la Unción de los Enfermos. Hemos recibido el Bautismo, la Penitencia y la Eucaristía.
CIC 1113; Mt 28:16; Jn 20:22-23; Lc 22:14-20; Jn 7:37-39; Stgo 5: 14-16; He 5:1-6; Mt 19:6

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Matrimonios / Marriages

Debe Hablar con el Padre Edison por lo menos 6 meses antes del día de la boda.

Must talk to Rev. Fr. Edison at least 6 Months before the wedding date.

Bautismos/ Baptisms

Los bautizos se celebraran el ultimo domingo del Mes. Las clases pre bautismales se darán el segundo y tercer domingo del Mes. *Baptisms will be celebrated the last Sunday of the month. Pre Baptismal classes will be given on the 2nd. And 3rd. Sunday of the month.*

Confession/Confesion

Todos los jueves de 6:00 pm. a 6:45 pm., o por cita.

Every Thursday from 6:00 pm. to 6:46 pm., o by appointment.

For presentations and wedding anniversary blessings, see Abe in the office.

Para presentaciones y bendición de aniversario de bodas, por favor hablar con Abe en la oficina.

Chili Cook-off

When: November 1st.

After each Mass

Bring your best recipe and share

Competencia de Chili

Cuándo: 1 de noviembre.

Después de cada Misa

Tráe tu mejor receta de Chili y compárte



XXX Sunday In Ordinary Time

Love For Real

In today's readings, we're reminded that there are real love and other ideas of love that pale in comparison. The best measure of love is how we treat others, including God.

In today's First Reading the Lord reminds us not to mistreat the disadvantaged, or we'll soon be one of them.

Woe to the Israelite who forgot that he was once a foreigner abused and mistreated in Egypt and decided to treat a foreigner in the Promised Land in the same way. Widows and orphans were especially weak and helpless in the times of the Old Testament. Mistreating them was equivalent to kicking someone when they were down. Making a living was so precarious that charging interest in a loan was a sin called usury: people had no money to spare, and not many had a surplus of possessions to loan either.

In today's Second Reading St. Paul reminds the Thessalonians that he imitated the Lord and taught them to do the same. They were such good disciples that they became a model of belief for the entire region. St. Paul starts some of his letters chiding his listeners and pointing out their flaws in imitating the Lord and sharing his word. He not only gives them an A+ but tells them their listeners gave them an A+ too.

In today's Gospel Our Lord reminds the Pharisees, and us, that if we truly want to understand the ways and desires of God we need to see things through the lens of love. Love for God and love for neighbor are intimately linked, which is why extremists of any religion who claim to harm their neighbor in the name of God are about as far from the truth as can be imagined. Some people try to project themselves on God and paint him as aloof, distant, cruel, or self-absorbed. Others in the face of suffering and evil question whether God loves us at all, or why he would allow bad things to happen. If we want to understand who God is truly, we must look at him from the perspective of love and imitate him in his love for us.

If we contemplate God on the Cross, as Christians we need no further answer. God loved us so much that he sent his son to save the world, and his son saved the world through submitting to the worst cruelty that evil and sin could inflict. He doesn't throw that in our face: he is silent on the cross, but he speaks volumes to our hearts: he doesn't say, "how dare you," but "I love you."

XXX Domingo del Tiempo Ordinario

Amor verdadero

En las lecturas de hoy, se nos recuerda que hay amor real y otras ideas de amor que palidecen en comparación. La mejor medida de amor es cómo tratamos a los demás, incluyendo a Dios.

En la primera lectura de hoy, el Señor nos recuerda que no debemos maltratar a los desfavorecidos, o pronto seremos uno de ellos.

Ay del israelita que olvidó que una vez fue un extranjero abusado y maltratado en Egipto y decidió tratar a un extranjero en la Tierra Prometida de la misma manera. Las viudas y los huérfanos eran especialmente débiles e indefensos en los tiempos del Antiguo Testamento. Maltratarlos era equivalente a patear a alguien cuando estaba caído. Ganarse la vida era tan precario que cobrar intereses en un préstamo era un pecado llamado usura: la gente no tenía dinero de sobra y tampoco muchos tenían un excedente de posesiones para prestar.

En la segunda lectura de hoy, San Pablo recuerda a los tesalonicenses que él imitó al Señor y les enseñó a hacer lo mismo. Fueron tan buenos discípulos que se convirtieron en un modelo de fe para toda la región. San Pablo comienza algunas de sus cartas reprendiendo a sus oyentes y señalando sus defectos al imitar al Señor y compartir su palabra. No solo les da una buena nota, sino que les dice que sus oyentes también les dieron una buena nota.

En el Evangelio de hoy, Nuestro Señor les recuerda a los fariseos, y a nosotros, que si realmente queremos comprender los caminos y los deseos de Dios, debemos ver las cosas a través del lente del amor. El amor a Dios y el amor al prójimo están íntimamente vinculados, por eso, los extremistas de cualquier religión que pretenden dañar a su prójimo en nombre de Dios están tan lejos de la verdad como se puede imaginar. Algunas personas intentan proyectarse en Dios y pintarlo como distante, cruel o ensimismado. Otros, ante el sufrimiento y la maldad, se preguntan si Dios nos ama o por qué permitiría que sucedieran cosas malas. Si queremos comprender quién es Dios verdaderamente, debemos mirarlo desde la perspectiva del amor e imitarlo en su amor por nosotros.

Si contemplamos a Dios en la Cruz, como cristianos no necesitamos más respuesta. Dios nos amó tanto que envió a su hijo a salvar al mundo, y su hijo salvó al mundo sometiéndose a la peor crueldad que el mal y el pecado pueden infligir. Él no nos arroja eso a la cara: está en silencio en la cruz, pero dice mucho a nuestros corazones: no dice "cómo te atreves", sino "te amo".